



die natur. unsere zukunft. dein beruf.  
www.agri-job.ch

## **Jahresbericht 2017 der OdA AgriAliForm**

### **Rapport annuel 2017 de l'OrTra AgriAliForm**

#### **Vorwort des Präsidenten**

Während es sich um ein verhältnismässig ruhiges Jahr mit der Inkraftsetzung der Teilrevision der beruflichen Grundbildung am Anfang des Schuljahrs 2017/18 handeln sollte, haben die verschiedenen Gremien der AgriAliForm ein reichhaltiges aber gut verdauliches Menu vorgesetzt erhalten. Unter den zahlreichen Höhepunkten des Jahres 2017 möchte ich auf drei nochmals zurückblicken: die Revision des Berechnungssystems der Beiträge an den Fonds, den Aufbau eines übergeordneten Organs für die höheren Fachschulen (HF) und die Gründung der AgriAliMedia.

Bei der Umsetzung des neuen Systems zur Berechnung der Beiträge an den Bildungsfonds handelt es sich zwar um die Massnahme mit dem kleinsten direkten Einfluss auf die Berufsbildung, sie stellt aber eine wesentliche Etappe dar. Der Ersatz des alten Systems, bei welchem niemand mehr die Details verstand, freut mich umso mehr als die Diskussionen innerhalb der Arbeitsgruppe und der Fondskommission in einem konstruktiven Geist verliefen, auch bei den Vertretern der Kantone, die nicht vom neuen System profitieren.

Betreffend Schaffung einer neuen Kommission HF gilt es die gute Kooperation zwischen den Repräsentanten von AgriAliForm, vor allem der QS-Kommission für die Berufs- und Meisterprüfung, und jenen der fenaco zu unterstreichen. Diese neue Struktur wird unserer OdA erlauben, sich stärker als in der Vergangenheit in die laufenden Revisionen der Rahmenlehrpläne für die Agrokaufleute HF und die Agrotechniker HF einzubringen.

Der Verein AgriAliMedia ist als letzte Gründung des Jahres ein paritätisch aufgebauter Verein der Schulleiterkonferenz im Berufsfeld Landwirtschaft und deren Berufe und der AgriAliForm. Sein Hauptziel besteht darin, dass die Direktbetroffenen in der Berufsbildung, d. h. die Schulen und das Berufsfeld im weiteren Sinne, diejenigen sind, welche schlussendlich über die Form und

#### **Message du président**

Alors qu'il devait s'agir d'une année relativement tranquille avec l'entrée en vigueur à la rentrée 2017/2018 de la révision partielle de la formation initiale, les différents organes d'AgriAliForm ont finalement eu droit à un menu copieux mais bien digéré. Parmi les nombreux faits marquants de 2017, je reviendrai sur trois d'entre eux : la révision du système de calcul des contributions au fonds, la création d'un organe chapeautant les écoles supérieures (ES) et la création d'AgriAliMedia.

Bien qu'il s'agisse de la mesure ayant le moins d'influence concrète sur la formation, l'adoption du nouveau système de calcul des contributions au fonds de formation représente une étape essentielle. Le remplacement de l'ancien calculateur auquel plus personne ne comprenait le détail me réjouit d'autant plus que les discussions au sein du groupe de travail et de la commission du fonds se sont déroulées dans un esprit constructif, y compris pour les représentants de cantons désavantagés par le nouveau système.

Concernant la mise sur pied d'une commission ES, il faut là encore souligner la bonne coopération entre les représentants d'AgriAliForm, notamment de la commission AQ brevet-maîtrise, et ceux de fenaco. Cette nouvelle structure permettra à notre OrTra de s'impliquer plus fortement que par le passé dans les révisions en cours des plans d'études cadres d'agrocommerçant ES et d'agrotechnicien ES.

Enfin, la dernière création de l'année, l'association AgriAliMedia est une structure paritaire de la Conférence de Direction des Ecoles du champ professionnel de l'agriculture et de ses métiers (SLK), et d'AgriAliForm. Son objectif principal est que les milieux directement concernés par l'enseignement, soit les écoles et la branche agricole au sens large, soient

den Inhalt der Lehrmittel entscheiden. Die Diskussionen mit der edition-lmz und dem Vorstand des SVIAL sind gegenwärtig im Gange, um die aktuelle und zukünftige Zusammenarbeit zu definieren.

Damit komme ich zu den 2018 vorgesehenen Hauptaktivitäten. Zusätzlich zu den üblichen Tätigkeiten und dem ordentlichen Einrichten der AgriAliMedia werden dieses Jahr zwei grosse Geschäfte die Gremien der OdA beschäftigen. Dabei handelt es sich selbstverständlich um die SwissSkills 2018, an welchen Landwirte, Winzer, Gemüsegärtner, Weintechnologen und Pferdeberufe Wettkämpfe bestreiten, aber ebenfalls um die Vorbereitungen auf die nächste Evaluation des Bildungssystems, beginnend mit einer globalen Betrachtung über die zukünftigen Bedürfnisse des Berufsfelds Landwirtschaft.

Ich schliesse meine einführenden Worte mit einem Dank an alle Personen, welche sich Tag für Tag engagieren, um die bestmögliche Bildung in unserem Berufsfeld sicherzustellen. Mein Dank geht an die Berufsbildner, die Lehrpersonen, die ÜK-Instruktoren, die Experten sowie die verschiedenen Mitglieder in den Gremien der OdA AgriAliForm, meine Kolleginnen und Kollegen des Vorstands und das Personal der OdA.

Loïc Bardet  
Präsident

ceux qui décident au final de la forme et du contenu des moyens d'enseignement. Des discussions sont actuellement en cours avec les Editions-LMZ et le comité du SVIAL pour définir la collaboration actuelle et future.

Ce dernier point me permet de faire la transition avec les principales activités prévues en 2018. Ainsi, en plus des activités courantes et de l'établissement proprement dit d'AgriAliMedia, deux gros dossiers occuperont les organes de l'OrTra cette année. Il s'agit évidemment des SwissSkills 2018 durant lesquels concourront les agriculteurs, les viticulteurs, les maraîchers, les cavistes et les professionnels du cheval. Mais également les préparatifs de la prochaine évaluation du système de formation avec, pour commencer, une réflexion globale sur les besoins futurs de la branche agricole.

Je conclus ces quelques mots en remerciant toutes les personnes qui s'engagent jour après jour pour assurer la meilleure formation possible au sein de notre secteur, soit les maîtres d'apprentissage, les enseignants, les moniteurs des cours interentreprises et les experts ainsi que les différents membres des organes d'AgriAliForm, mes collègues du comité et le personnel de l'OrTra.

Loïc Bardet  
Président

## **1 Tätigkeiten der OdA AgriAliForm**

### **1.1 Gremien**

#### **1.1.1 Vorstand**

Der Vorstand steuert die Geschicke der OdA AgriAliForm im Wesentlichen über die ihm unterstellten Gremien: Fondskommission, Aufsichtskommission ÜK, die Koordinationsgruppen Grundbildung und Marketing / Kommunikation, die Kommission Berufsentwicklung und Qualität sowie über die Qualitätssicherungskommission für die Berufs- und Meisterprüfung.

Der Vorstand hat seine Tätigkeiten und Geschäfte an 3 Sitzungen (Vorjahr: 5) bearbeitet. Neben Jahresrechnung und Jahresbericht standen 2017 vor allem die Delegiertenversammlung mit den ordentlichen Wahlen von Delegierten, Vorstand und Revisionsstelle, die Inkraftsetzung der neuen Bildungsverordnungen und des neuen Bildungsplanes, die Weiterentwicklung der beruflichen Grundbildung, die Anpassung des Einzugs beim Berufsbildungsfonds, die Gründung des Trägervereins Lehrmittel AgriAliMedia, die ersten Vorbereitungen für die SwissSkills 2018, die Genehmigung der Wegleitung zum Qualifikationsverfahren sowie die Vereinbarung und den Mandatsvertrag zur Erarbeitung der Rahmenlehrpläne für die höheren Fachschulen im Vordergrund. Ein weiterer wichtiger Pfeiler der Vorstandstätigkeit ist die Führung und Steuerung der verschiedenen Gremien.

Die Zusammensetzung der Gremien folgt dem Grundsatz, dass die Mitgliedorganisationen sowie die praktische und schulische Bildung anteilmässig vertreten sind. Diesem Grundsatz wird in der OdA AgriAliForm vorbildlich nachgelebt. Damit erfüllt sie die Anforderungen an eine duale Bildung in optimaler Art und Weise.

## **1 Activités de l'OrTra AgriAliForm**

### **1.1 Organes**

#### **1.1.1 Comité**

Le comité préside aux destinées de l'OrTra AgriAliForm principalement par l'intermédiaire de ses organes: commissions du fonds et de surveillance des CI, groupes de coordination formation initiale et marketing/communication, commission pour le développement professionnel et la qualité et commission assurance qualité pour les brevets et maîtrises.

Le comité a traité ses activités lors de trois séances (contre 5 en 2016). Outre les comptes et le rapport, l'année 2017 a été marquée avant tout par les élections statutaires des délégués, du comité et de l'organe de révision, l'entrée en vigueur des nouvelles ordonnances et plans de formation, l'évolution de la formation professionnelle initiale, l'adaptation de la perception pour le fonds de la formation professionnelle, la création de l'organisation pour les moyens d'enseignement AgriAliMedia, les premiers préparatifs des SwissSkills 2018, l'approbation des directives relatives à la procédure de qualification, la convention et le mandat pour l'élaboration des plans d'études cadres des écoles supérieures. La conduite et le pilotage des différents organes constituent également un élément important de l'activité du comité.

La composition des organes repose sur le principe d'une représentation équitable des organisations membres et de la formation pratique et scolaire. Ce principe est activement appliqué au sein de l'OrTra AgriAliForm. Il satisfait ainsi aux exigences de la formation duale de manière optimale.

### **1.1.2 Fondskommission**

Die Fondskommission führt den Bildungsfonds und ist insbesondere für die Vorbereitung des Gesamtbudgets und der Rechnungslegung verantwortlich. Sie hat an vier Sitzungen folgende Themen detailliert bearbeitet: Budget und Rechnung Bildungsfonds inklusive Pferdeberufe und Verein, die Festsetzung des Ansatzes für die ÜK sowie die Erarbeitung, Vernehmlassung und Einführung des neuen Systems für den Beitragseinzug. Das neue System für den Beitragseinzug konnte nach umfassender Prüfung und breiter Vernehmlassung im Rahmen der Budgetierung eingeführt werden und gilt ab Rechnungsjahr 2018.

### **1.1.3 Kommission Berufsentwicklung und Qualität (Kommission B+Q)**

Die Hauptaufgabe der Kommission B+Q, als verbundpartnerschaftliches Gremium, ist die laufende Anpassung des Bildungsplans an die wirtschaftlichen, technologischen und didaktischen Entwicklungen. Der Vorstand der OdA AgriAliForm hat in diesem Sinne der Kommission B+Q die Leitung über die Weiterentwicklung der beruflichen Grundbildung übertragen. Weiter beschäftigte sich die Kommission mit den Beziehungen Kanton, Lehrbetrieb und Berufsfachschule. Insbesondere die aus Spargründen reduzierten Lehrbetriebsbesuche machen der Kommission Sorgen. Weiter beschäftigte sich die Kommission mit der Umsetzung der Begleitmassnahmen für gefährliche Arbeiten.

### **1.1.4 Koordinationsgruppe Grundbildung (KG GB)**

Die Koordinationsgruppe Grundbildung hat sich an vier Sitzungen (Vorjahr 2) neben den üblichen Aktivitäten wie Qualifikationsverfahren, Aus- und Weiterbildung der Praxisexperten schwergewichtig mit der Weiterentwicklung der beruflichen Grundbildung beschäftigt. Sie bereitete damit die Entscheidungsgrundlagen für die Kommission Berufsentwicklung und Qualität und den Vorstand vor. Insbesondere hat sie die Projektskizze für die weiteren Schritte bis zur nächsten Fünfjahresüberprüfung entworfen. Weitere wichtige Themen waren die Wegleitung für das neue Qualifikationsverfahren, die Lerndokumentation, das Fachgespräch praktische Arbeiten, die Möglichkeiten der Verbundpartner bei sozialen Problemen in der Landwirtschaft, die Fachbewilligung Pflanzenschutzmittel sowie der nationale Qualifikationsrahmen Berufsbildung (NQR).

### **1.1.2 Commission du fonds**

La commission du fonds gère le fonds de la formation et elle est responsable en particulier du budget global et de la tenue des comptes. Elle a traité les thèmes suivants au cours de ses quatre séances : budget, comptes de l'association et comptes du fonds de la formation y compris les métiers du cheval, fixation du tarif pour les CI, élaboration, consultation et introduction du nouveau système de perception des contributions. Après un examen approfondi et une large consultation, le nouveau système d'encaissement des contributions a pu être introduit pour le budget et il est en vigueur pour l'exercice 2018.

### **1.1.3 Commission développement professionnel et qualité (commission D+Q)**

La principale mission de la commission D+Q en sa qualité de partenaire de la formation réside dans l'actualisation régulière du plan de formation à l'évolution économique, technologique et didactique. Le comité de l'OrTra AgriAliForm a ainsi chargé la commission D+Q de la conduite du projet sur l'évolution de la formation initiale. La commission, inquiète de voir les visites d'entreprises formatrices réduites pour des questions de restrictions budgétaires, s'est également préoccupée des relations entre canton, entreprises formatrices et école professionnelle. La commission s'est par ailleurs penchée sur la mise en œuvre des mesures d'accompagnement pour les travaux dangereux.

### **1.1.4 Groupe de coordination Formation initiale (GC FI)**

Le groupe de coordination s'est réuni à quatre reprises (contre 2 en 2016). Outre ses activités habituelles telles que la procédure de qualification, la formation et le perfectionnement des experts praticiens, il s'est penché principalement sur l'évolution de la formation professionnelle initiale. Il a préparé les bases décisionnelles pour la commission pour le développement professionnel et la qualité et le comité. Il a notamment rédigé l'esquisse de projet fixant les étapes jusqu'à la prochaine révision quinquennale. Il s'est aussi penché sur les directives relatives à la nouvelle procédure de qualification, le dossier de formation, l'entretien professionnel dans les travaux pratiques, les possibilités des partenaires lors de problèmes sociaux dans l'agriculture, le permis de traiter et le cadre national de certification (CNC).

### **1.1.5 Aufsichtskommission überbetriebliche Kurse (AK ÜK)**

Die Aufsichtskommission AKÜK hat 2017 10 ÜK-Zentren schweremässig im Pflanzenschutzdienst besucht. Diese Besuche ermöglichen den Erhalt der hohen Qualität und Einheitlichkeit der Kurse. In einem Kurs konnten die Instruktoren der Westschweiz im Bereich Pflanzenschutz geschult werden. In der Deutschschweiz haben drei Weiterbildungen zum Thema Didaktik und eine Weiterbildung zur TAMV stattgefunden. Die jährliche Tagung für ÜK-Leiter war überaus gut besucht. Sie trug zu einem guten und fruchtbaren Austausch unter den ÜK-Zentren bei. In einem Referat gab uns ein Vertreter der Milchtechnologien einen interessanten Einblick in die Organisation und Durchführung der ÜK-Kurse in einer anderen, aber uns nahen Branche. Zur Sicherstellung der Qualität der ÜK wurde die Selbstdeklaration für die Bewertung der ÜK-Zentren weitergeführt. Auch im Berichtsjahr wurden die detaillierten Kosten bei den ÜK-Zentren angefragt und zusammengefasst. Auf Grund dieser Arbeiten beantragte die AK ÜK der Fondskommission im Budget die Kosten für die ÜK auf CHF 155.00 pro Lernender und Tag zu belassen. An zwei ordentlichen Sitzungen wurden die üblichen Traktanden behandelt.

### **1.1.6 Koordinationsgruppe Marketing und Kommunikation (KG M+K)**

Die Koordinationsgruppe Marketing und Kommunikation plant jeweils die Aktivitäten in der Berufswerbung und tauscht sich unter den Mitgliedorganisationen aus. Dieser gegenseitige Austausch ist auch in Hinblick auf einen einheitlichen Auftritt sehr wichtig. Der Messestand wurde im 2017 an 12 Anlässen verwendet. Ein Video im Bereich Winzer ist am Entstehen, der Stand bei Broschüren und anderen Werbemitteln wurden diskutiert sowie die Erneuerung der Homepage beschlossen. Die SwissSkills 2018 haben die Gruppe bereits 2017 beschäftigt: erste Ideen zum Auftritt wurden diskutiert und für das OK SwissSkills vorbereitet.

### **1.1.7 QS-Kommission für die Berufs- und Meisterprüfung**

Die QS-Kommission ist das operative Gremium für die Umsetzung der Prüfungsordnungen Berufs- und Meisterprüfung. Ihr unterstellt sind 9 Prüfungsleitungen sowie die gesamtschweizerisch handelnden Fachgruppen. Im Berichtsjahr beschäftigte sie sich mit folgenden Punkten: Qualitätsentwicklung und Qualitätssicherung in der höheren Berufsbildung, Zulassung der Kandidatinnen und Kandidaten zu den Prüfungen, Erteilung der Abschlüsse, Wahl und Ausbildung von Experten, Ausarbeitung von Prüfungsaufgaben und Dokumenten, Aktualisierung von Wegleitungen, Zeitpunkt und Programm der Prüfungen, Bereitstellung der Prüfungsaufgaben und Überprüfung und Aktualisierung der Modulbeschriebe. Im Berichtsjahr

### **1.1.5 Commission de surveillance des cours interentreprises (CS CI)**

La commission de surveillance a visité 10 centres CI en 2017, en mettant l'accent sur le cours de protection des plantes. Ces visites permettent de maintenir la bonne qualité et l'homogénéité des cours. Une formation des moniteurs a eu lieu en Suisse romande sur la protection des plantes. En Suisse alémanique, trois cours ont eu lieu sur la didactique et un sur l'OMéV. La journée annuelle des responsables CI a été très bien fréquentée et a contribué à de fructueux échanges entre les centres CI. Un représentant des technologues du lait a donné un aperçu de l'organisation des cours CI dans une branche différente mais proche de nos métiers. L'auto-évaluation par les centres CI se poursuit pour assurer la qualité des CI. Egalement durant l'année sous revue, les coûts détaillés ont été relevés dans les centres CI et synthétisés. Sur la base de ces travaux, la CS CI a demandé à la commission du fonds de maintenir les coûts pour les CI à CHF 155.00 par apprenti et par jour dans le budget. Les affaires courantes ont été traitées lors de deux séances ordinaires.

### **1.1.6 Groupe de coordination Marketing et communication (GC M+C)**

Le groupe de coordination Marketing et communication planifie les activités de promotion, c'est un lieu d'échanges entre les organisations membres. Ces échanges sont très importants, aussi pour donner une image harmonisée. Le stand de promotion a été utilisé dans 12 manifestations en 2017. Une vidéo est en cours de tournage pour les viticulteurs, l'état des brochures et des autres moyens promotionnels a été discuté et la refonte du site Internet décidée. Les SwissSkills 2018 ont déjà occupé le groupe en 2017 : premières idées échangées et préparées pour le CO SwissSkills.

### **1.1.7 Commission AQ brevet-maîtrise**

La commission AQ est l'organe opérationnel pour la mise en œuvre des règlements d'examen. 9 directions d'examen et les comités techniques nationaux lui sont rattachés. Durant l'année sous revue, elle s'est penchée principalement sur les points suivants : développement et assurance de la qualité dans la formation professionnelle supérieure, admission des candidates et candidats aux examens, octroi des titres, désignation et formation des experts, rédaction et mise à disposition de situations d'examen et de documents, actualisation des directives, fixation du calendrier des épreuves, actualisation des descriptifs de modules. Durant l'année sous revue, toutes les processus ont été affinés et résu-

wurden zusätzlich alle Abläufe und Prozesse überarbeitet und in einer Prozesskarte zusammengefasst. Ein weiterer Meilenstein stellt die Gründung eines Ausschusses für die höheren Fachschulen dar. Zudem wurde der Grundstein für die Revision der Rahmenlehrpläne der Höheren Fachschulen, Agrotechniker und Agrokaufmann gelegt.

### **1.1.8 Mitarbeit in Gremien**

Die OdA AgriAliForm ist unter anderem in folgenden Gremien vertreten: Arbeitgeber Netzwerk, Eidgenössische Kommission für Berufsbildungsverantwortliche (EKBV), Lehrmittelkommission der edition Imz, Kommission für die Koordination der Weiterbildung Lernorte. Wichtig ist auch der enge Kontakt zur Schulleitungskonferenz Landwirtschaft, zu welcher der Sekretär jeweils eingeladen ist.

## **1.2 Weitere Tätigkeiten / Schwerpunkte**

### **1.2.1 Weiterentwicklung berufliche Grundbildung**

Die revidierten Bildungsverordnungen sowie die Bildungspläne mit Anhängen traten am 1. März 2017 in Kraft. Mit Inkrafttreten hat der Vorstand beschlossen, die Arbeiten im Hinblick auf die nächste Revision unverzüglich an die Hand zu nehmen, um frühzeitig alle involvierten Kreise einbinden zu können. Es wurden eine Projekt-skizze mit Teilprojekten und ein Terminplan erstellt. Vorgelagert an die eigentliche Fünfjahresüberprüfung der beruflichen Grundbildung soll in zwei Teilprojekten die „Landwirtschaft 2030“ und das „Berufsbild 2030 inklusive den Handlungskompetenzen“ skizziert werden. Der Terminplan sieht vor, dass diese vorgelagerten Projekte Ende 2018 abgeschlossen sein sollen. 2019 werden die Ergebnisse in den Gremien diskutiert und ab 2020 wird die Fünfjahresüberprüfung lanciert.

### **1.2.2 Programm Erasmus<sup>+</sup>**

Im 2017 haben vier Lernende die Möglichkeit genutzt, im Rahmen von Erasmus<sup>+</sup> ein Praktikum auf einem ausländischen Betrieb zu absolvieren. Die rückkehrenden Praktikanten berichteten durchwegs positiv über Ihre Erlebnisse im Ausland. Die Erfahrungen mit diesem Programm sind ausserordentlich gut und unkompliziert. Eine Weiterführung ist bis Mitte 2019 gesichert.

més dans une carte des processus. La création d'une commission pour les écoles supérieures a constitué un autre point fort. De plus, le premier jalon de la révision des plans d'études cadres des écoles supérieures, Agrotechnicien et Agrocommerçant a été posé.

### **1.1.8 Collaboration dans les organes**

L'OrTra AgriAliForm est représentée entre autres au sein des organes suivants : Réseau des employeurs, Commission fédérale des responsables de la formation professionnelle, Commission des moyens d'enseignement d'édition Imz, Commission de coordination de la formation continue. Le contact étroit avec la Conférence de direction des écoles du champ professionnel de l'agriculture et de ses métiers, à laquelle le secrétaire est invité, est également très important.

## **1.2 Autres activités et points forts**

### **1.2.1 Révision partielle de la formation initiale**

Les ordonnances et plans de formation révisés sont entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2017. Simultanément, le comité a décidé d'entreprendre sans attendre les travaux en vue de la prochaine révision, afin de pouvoir y associer suffisamment tôt tous les milieux concernés. Une esquisse de projet comprenant des projets partiels et un calendrier a été rédigée. Il doit y avoir, en amont de la révision quinquennale proprement dite, deux projets partiels destinés à esquisser ce que sera l'agriculture en 2030 et définir le profil professionnel en 2030, y compris les compétences opérationnelles. Le calendrier prévoit que ces projets soient terminés à fin 2018. Les résultats seront discutés dans les organes en 2019 et la révision quinquennale lancée en 2020.

### **1.2.2 Programme Erasmus<sup>+</sup>**

En 2017 quatre apprentis ont saisi l'opportunité d'effectuer un stage sur une exploitation à l'étranger dans le cadre d'Erasmus<sup>+</sup>. A leur retour, les stagiaires ont fait des rapports très positifs de ce qu'ils ont vécu à l'étranger. Ce programme donne de très bonnes expériences, sans complication. La poursuite du projet est assurée jusqu'au milieu de l'année 2019.

### **1.2.3 Sekretariat**

Das Sekretariat wird im Mandat durch den Geschäftsbereich Bildung (Agriprof) des Schweizer Bauernverbands geführt. Das Team Agriprof setzt sich wie folgt zusammen: Martin Schmutz (Leiter), Regina Hartmann, Stephanie Amrein und Tatjana Fina. Das Sekretariat wird unterstützt durch die Geschäftsstelle AGORA, insbesondere für Übersetzungen.

### **1.2.3 Secrétariat**

Le secrétariat est géré sur mandat par le département Formation (Agriprof) de l'Union suisse des paysans. L'équipe d'Agriprof se compose de Martin Schmutz (responsable), Regina Hartmann, Stephanie Amrein et Tatjana Fina. Le secrétariat est soutenu par AGORA, en particulier pour les traductions.

## **2 Rechnung 2017**

Die Rechnungslegung erfolgt getrennt nach Verein OdA AgriAliForm und Gesamtrechnung Bildungsfonds. Damit wird der Forderung nach Transparenz und den Bestimmungen des Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) zur Berichterstattung über allgemeinverbindliche Bildungsfonds, Rechnung getragen. Die Rechnung des Bildungsfonds umfasst die Aufwendungen aller drei Leistungserbringer - OdA AgriAliForm, Mitglied- und Kantonalorganisationen. Zudem sind seit der Rechnung 2016 auch die Erträge und Aufwendungen der OdA Pferdeberufe im Berufsbildungsfonds inkludiert. Die grössten Ausgaben sind diejenigen der ÜK-Zentren für die Durchführung der ÜK und die Weiterentwicklungskosten für die Grundbildung. Die Rechnung des Vereins schliesst mit einem Verlust ab.

## **2 Comptes 2017**

Les comptes de l'association OrTra AgriAliForm et du fonds de la formation sont tenus séparément. Cela permet de répondre aux exigences de transparence et aux dispositions du Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) relatives à l'établissement du rapport sur les fonds de la formation ayant force obligatoire. Les comptes du fonds de la formation englobent les dépenses des trois prestataires - OrTra AgriAliForm, organisations membres et organisations cantonales. Depuis 2016, les produits et les dépenses de l'OrTra Métiers liés au cheval figurent aussi dans les comptes du fonds de la formation. Les dépenses les plus importantes proviennent des centres CI pour l'organisation des CI et des frais de développement de la formation initiale. Les comptes de l'association bouclent sur une légère perte.

**Anhang  
Annexe**

**Zahl der Lernenden 1., 2. und 3. Lehrjahr, Stichtag 01. September 2017  
Nombre d'apprentis en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> année d'apprentissage, jour de référence  
1<sup>er</sup> septembre 2017**

Kanton canton	EFZ CFC						EBA AFP		
	LW Agr	GF Av	GG Ma	OF Arb	WI Vi	WT Ca	F: LW Or: Agr	F: SK Or: CS	F: WB Or: Vi
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
AG	130	2	4		10	8	15	1	
AI, AR, SG	264	1	5	2	6	6	10		
BE	694	4	16	2	4	2	53		
BL	68		7	2	3	2	2	3	
FR	258	1	5	1	3	2	12		
GE	9		5		3	3			
GR, GL	166		1	1	7	7	17		
JU	56		1	1			4		
LU	291	3	1	1	6	6	17	1	
NE	54				17	7	1		
NW	17								
OW	33								
SO	99	1	2				2	1	
SZ	69			1			1		
TG	179	4	6	7	8	8	11		
TI	25		5		30	9	5		
UR	59								
VD	252	1	11	3	41	17	9	2	1
VS	56		4	16	28	26	3		1
ZG	38						1		
ZH, SH	228	1	12	7	20	20	15	4	
<b>Total</b>	<b>3'045</b>	<b>18</b>	<b>85</b>	<b>44</b>	<b>186</b>	<b>123</b>	<b>178</b>	<b>12</b>	<b>2</b>
<b>Total CH</b>	<b>3'501</b>						<b>192</b>		

Quelle: Erfassung bei Berufsfachschulen im Herbst (Stichtag 01. September 2017)

référence: enregistrement auprès des centres de formation professionnelle en automne (01 septembre 2017)

**Abschlüsse EFZ  
Titres CFC**

Beruf	2014		2015		2016		Profession
	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	davon Bio	
Landwirt/in	979	103	1'034	103	993	88	Agriculteur/trice
Gemüsegärtner/in	31	3	22	7	30	7	Maraîcher/ère
Obstfachmann/frau	16	1	13	1	16	0	Arboriculteur/trice
Gefügefachmann/frau	10	0	5	0	4	0	Aviculteur/trice
Winzer/in	70	0	67	1	56	0	Viticulteur/trice
Weintechnologe/in	16	0	33	0	27	0	Caviste
<b>Total</b>	<b>1'122</b>	<b>107</b>	<b>1'174</b>	<b>112</b>	<b>1'126</b>	<b>95</b>	<b>total</b>



**Abschlüsse Agrarpraktiker/in EBA  
Titres agropraticien/ne AFP**

Fachrichtung	Absolventen lauréats			orientation
	2014	2015	2016	
Landwirtschaft	125	123	120	agriculture
Spezialkulturen	7	0	0	cultures spéciales
Weinbereitung	0	0	0	vinification
<b>Total</b>	<b>132</b>	<b>123</b>	<b>120</b>	<b>total</b>

**Abschlüsse höhere Berufsbildung  
Diplômes en formation professionnelle supérieure**

Beruf	eidg. Fachausweis (FA) brevet fédéral (BF)		Meisterdiplom (HFP) Maîtrise		Höhere Fachschulen (HF) Ecoles supérieures (ES)		Profession
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	
	Landwirt/in	279	209	90	166		
Geflügelfachmann/frau	0	3	0	0			Aviculteur/trice
Obstfachmann/frau	0	1	1	4			Arboriculteur/trice
Gemüsegärtner/in	0	0	0	10			Maraîcher/ère
Winzer/in	5	2	2	2			Viticulteur/trice
Weintechnologe/in	9	3	2	1			Caviste
Bäuerinnen	110	112	4	4			Paysanne
Agrotechniker/in (HF)					36	45	Agro-Technicien/ne (ES)
Agrokaufmann/-frau (HF)					8	19	Agro-Commerçant (ES)
Weinbautechniker/in (HF)					8	6	Technicien/ne Vitivinicole (ES)
<b>Total</b>	<b>403</b>	<b>330</b>	<b>99</b>	<b>187</b>	<b>52</b>	<b>70</b>	<b>total</b>

**Personelle Zusammensetzung der Gremien der Oda AgriAliForm 2017**  
**Composition des organes de l'OrTra AgriAliForm en 2017**

P: Präsident / président - X: Mitglieder / membres - S: Stellvertreter / suppléant - I: Information

**Vorstand / comité (3 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Bardet Loïc	SWBV - FSV / AGORA	P
Augstburger Ueli	SBV - USP	X
Bärtschi Daniel (ab 10.11.2017)	Bio Suisse	X
Bianco Guy	AGORA	X
Bise Philippe	AGORA	X
Briod Magali	SBLV-USPF	X
Frank Derek (ab 29.06.2017)	Pferdeberufe	X
Kistler Peter	VSGP - UMS	X
Küchler Peter	SBV - USP	X
Lütolf Jakob	SBV - USP	X
Matthey Florence	SWBV - FSV	X
Odiot Pierre-André	AGORA	X
Rüegg Patrick (bis 28.02.2017)	Pferdeberufe	X
Savoy Olivier	VSW - ASCV	X
Sigrist-Schöpfer Kurt	Bio Suisse	X
Stacher David	SOV - FUS	X
Voegeli Ueli	SBV - USP	X
Zürcher-Egloff Jeanette	SBLV - USPF	X
Zweifel Ruedi	Aviforum	X
Aeby Pürro Chantal	SWBV - FSV	S
Guyer Urs (ab 18.12.2017)	Bio Suisse	S
König Simone (ab 18.12.2017)	VSGP - UMS	S
Odermatt Wendel	Bio Suisse	S
Pfulg Peter	Aviforum	S
Stacher Jürg	SOV - FUS	S

**Fondskommission / commission du fonds (4 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Lütolf Jakob	SBV - USP	P
Augstburger Ueli	SBV - USP	X
Bardet Loïc	AGORA	X
Felley Pierre-Yves	WLK - CVA	X
Frank Derek	Pferdeberufe	X
Savoy Olivier	VSW - ASCV	X
Widmer Andreas	SGBV	X
Wyss Andreas	Berner Bauern Verband	X

**Aufsichtskommission ÜK / Commission de surveillance CIE (2 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Augstburger Ueli	SBV - USP	P
Bigler Erika (ab 01.03.2017)	Aviforum	X
König Simone (ab 01.02.2017)	VSGP - UMS	X
Matthey Florence	SWBV - FSV	X
Peterer Andreas	VSW - ASCV	X
Pfulg Peter (bis 01.06.2017)	Aviforum	X
Stacher David	SOV - FUS	X
Stucki Bruno (bis 26.01.2017)	VSGP - UMS	X
Suter Peter	SBV - USP	X
Wermuth Bruno	Bio Suisse	X
Witschi Bernhard	SBBK - CSFP	X
Bardet Loïc	AGORA	I

**KG Grundbildung / GC formation initiale (4 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Banga Christian	SBV - USP	X
Bigler Erika (ab 01.03.2017)	Aviforum	X
Briod Magali (bis 23.03.2017)	AGORA	X
Gaillard Raphaël (ab 21.03.2017)	AGORA	P
Haug Robin	SWBV - FSV	X
Hofer Hans	SBV - USP	X
Kistler Peter	VSGP - UMS	X
Kündig Christophe	AGORA	X
Mauron Eric	AGORA	X
Odermatt Hanspeter	SBV - USP	X
Pfulg Peter (bis 01.06.2017)	Aviforum	X
Salamin Christian	VSW - ASCV	X
Stacher David	SOV - FUS	X
Wiesmann Gerhard	Bio Suisse	X
Willi Martin	SBV - USP	X

**KG allgemeinbildender Unterricht / GC culture générale (2 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Aeberhard Karin	Inforama	X
Camenzind Michael	bwz Obwalden	X
Freitas Emmanuel	Cernier	X
Girod Philippe	EA Châteauneuf	X
Hauser Karin	Agrilogie	X
Jegen Christian	Plantahof	X
Reith Patric	Strickhof	X
Schneider Vanessa	IAG Grangeneuve	X
Studach Martin	bzb Rheinhof	X

**QS-Kommission / commission AQ (4 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Odiot Pierre-André	AGORA	P
Bise Philippe	AGORA	X
Briod Magali	SBLV-USPF	X
Gallandat Thierry	AGORA	X
Grunder Rudolf (bis 05.09.2017)	SBV - USP	X
Kiener Rosmarie	SBFI - SEFRI	X
Kistler Peter	VSGP - UMS	X
Küchler Peter	SBV - USP	X
Leyat Cédric (ab 08.12.2017)	VSW - ASCV	X
Matthey Florence	SWBV - FSV	X
Matzinger Evelin (ab 01.05.2017)	SBV - USP	X
Meier Martin	SBV - USP	X
Rugli Dominique	SOV - FUS	X
Zürcher-Egloff Jeanette	SBLV - USPF	X
Zweifel Ruedi	Aviforum	X

**KG Marketing+Kommunikation/GC marketing+communication (2 Sitzungen /**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Briod Magali	AGORA	P
Bardet Loïc	SWBV - FSV	X
Bigler Erika (ab 01.03.2017)	Aviforum	X
Guyer Urs	Bio Suisse	X
Helfenstein Sandra	SBV - USP	X
König Simone (ab 01.02.2017)	VSGP - UMS	X
Matthey Florence	SWBV - FSV	X
Pfulg Peter	Aviforum	X
Stacher David	SOV - FUS	X
Stucki Bruno (26.01.2017)	VSGP - UMS	X
Zürcher-Egloff Jeanette	SBLV - USPF	X

**Komm. B + Q / Comm. D + Q (2 Sitzungen / séances)**

<b>Mitglieder / Membres</b>	<b>Organisation / Institution</b>	<b>Funktion / Fonction</b>
Bardet Loïc	SWBV - FSV /AGORA	P
Berset Florian	SBFI - SEFRI	X
Guisolan Laurent	IAG Grangeneuve	X
Guyer Urs	Bio Suisse	X
Hess Peter	Unione Contadini Ticinesi	X
Hofer Hans	SBV - USP	X
König Simone (ab 01.05.2017)	VSGP - UMS	X
Matthey Florence	SWBV - FSV	X
Pidoux Christian	AGORA	X
Pottu Yves	SLK	X
Spörri Reto (ab 01.02.2017)	SLK	X
Stacher David	SOV - FUS	X
Stucki Bruno (bis 26.01.2017)	VSGP - UMS	X
Tobler Matthias	VSW - ASCV	X
Wey Stephan	SBBK - CSFP	X
Zweifel Ruedi	Aviforum	X